



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 183363

Delivery Date: September 15, 2022

Customer No: 13903

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91025584

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder
 SCHWEITZER

120323908

Document Address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY 70026 Modugno

5012205711

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: Piroska Lejla Szabó

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: BH 72 MTV / BH 75 MTV

| Line no | Part no Part description Lot Batch | Customer part no Engineering Change Level Place of storage | Quantity Order No Consumption Point | UoM | Customer order no Commodity code |
|---------|--|--|---|-----|-------------------------------------|
| 1 | 2510609100-0 MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING REN 167335 | 2510650000 | 2640 160732 | pcs | 5500043697 8708509990 |

793638

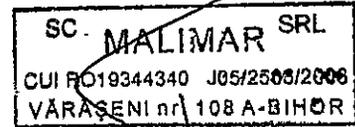
EKAER:

Packaging:

500246 MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 22
 500247 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 22
 501722 MAGNA DCT300 tálcá: 132

Total colli: 22

Net weight: 9 995 kg
 Gross weight: 11 850 kg



KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2640
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 22
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballaggio: NO
 Data controllo: 21/9/22
 Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, nr. 70026 Modugno (BA)

21 SET 2022

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Linamar Autóipari és Gépgyártó
 HUNGARY Zrt.
 Precision Parts Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU291310000070250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04
 PKISR-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes áruval az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a jelek

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

| | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|---|--|------------------------|
| 1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88. | | | NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONAL FRACHTBRIEF CMR Pédány 7/7 N° 2022/51271 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) | | | | |
| 2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4 | | | 16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> SC MALIMAR SRL CUI RO193344340 J05/2503/2003 VĂRĂȘENI nr. 108 A-BIHOR </div> | | | | |
| 3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY | | | 17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)... | | | | |
| 4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2022-09-14 | | | 18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations... | | | | |
| 5 Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery Nr.: 183363 | | | | | | | |
| 6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern | 7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke | 8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung | 9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes | 10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer | 11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg | 12 Térfogat Volume Umfang | |
| 22 | | COLLI | MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING | 87085 | 11 682 | | |
| Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe | | | ADR | sum: 11 682 | | | |
| 13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | | | | 19 Fizetendő To be p... | Feladó Sender... | Pénznem Currency... | Átvevő Consignee... |
| 14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung | | | | | | | |
| 15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei | | | | 20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen | | | |
| 21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2022-09-14 am 20 on | | | | 24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am | | | |
| 22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Nagy István 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. Adószám: 183344340-2-04 | | 23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtmehrs SC MALIMAR SRL CUI RO193344340 J05/2503/2003 VĂRĂȘENI nr. 108 A-BIHOR | | Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee... KUEHNLE TRAVEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) | | | |
| 25 Jármű Vehicle... | Rendszám Registration.. BH 72 MTV BH 75 MTV | Ráksúly Useful loa... | | | | | |

21 SET 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"